



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

T1/32 - 0562

9 septembre 2014

**Objet:** **Atelier OACI de formation sur l'approbation opérationnelle PBN  
(Dar Es Salaam, Tanzanie, 14 - 16 octobre 2014)**

**Suite à donner:** ***Bien vouloir confirmer votre participation avant le 30 septembre 2014***

Madame/Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer qu'un atelier de formation sur l'approbation opérationnelle de la navigation basée sur la performance (PBN) sera organisé au profit des Etats africains, à l'hôtel DAR ES SALAAM SELENA à Dar Es Salaam, Tanzanie, du 14 au 16 octobre 2014 auquel votre administration/organisation est conviée.

Cet atelier donne suite à l'établissement du Bureau du programme africain de procédure de vol (AFPP) à Dakar (Sénégal) le 02 juin 2014. L'AFPP est assisté par les bureaux régionaux de l'OACI de WACAF à Dakar, Sénégal et d'ESAF à Nairobi, Kenya.

Le programme de travail 2014 de l'AFPP propose l'organisation de cet atelier de manière à répondre à la Résolution A37-11 de l'Assemblée Générale de l'OACI (objectifs globaux de la navigation basée sur la performance) d'octobre 2010 et A38-7 (Plan de mise en œuvre régionale complète pour la sécurité Aérienne en Afrique) d'octobre 2013 pour la mise en œuvre des opérations RNAV et RNP dans les secteurs en route et terminaux. Cet atelier aidera à accélérer l'utilisation des procédures de vol PBN par les opérateurs aériens dans la région AFI en améliorant la procédure d'approbation opérationnelle PBN par les autorités réglementaires nationales.

L'atelier de 3 jours s'appuie sur les documents OACI 9613 et 9997 dans le but d'aider les Etats à développer leur capacité d'approbation opérationnelle pour les opérations PBN et d'assister les opérateurs aériens dans l'obtention de l'approbation opérationnelle PBN. Le but de cet atelier est de fournir aux inspecteurs de vol et régulateurs des opérations aériennes expérimentés, ainsi qu'au personnel des opérateurs aériens une connaissance complète des critères pour l'approbation opérationnelle PBN.

Pendant l'atelier de formation, les outils appropriés et le savoir pour la procédure de l'approbation opérationnelle seront fournis aux participants avec l'assistance des instructeurs de l'AFPP.

A la fin de l'atelier, une évaluation sera réalisée pour confirmer que les participants aient bien acquis avec succès les critères et la procédure de l'approbation opérationnelle PBN.

L'atelier est destiné au personnel qualifié et expérimenté des autorités nationales réglementaires en charge de la navigabilité et des opérations aériennes, comme les inspecteurs de vol et les régulateurs des opérations aériennes, ainsi qu'au personnel des opérateurs aériens en charge des opérations aériennes PBN.

En raison de la limitation à 50 du nombre de participants à l'atelier, les inscriptions sont limitées à un expert par domaine : pour les autorités réglementaires, la navigabilité et les opérations aériennes, et pour les opérateurs aériens, le personnel des opérations aériennes.

L'atelier sera conduit par des experts dans le domaine de l'approbation opérationnelle PBN et s'adressera aussi bien aux opérateurs aériens qu'aux autorités nationales réglementaires selon l'ordre du jour (annexe A).

L'atelier se déroulera en français et en anglais et la documentation qui sera publiée dans ces deux langues est en cours de préparation sur la base de l'ordre du jour présenté en annexe et sera disponible sur les sites Internet de l'OACI suivants : <http://www.icao.int/wacaf> et <http://www.icao.int/esaf>. Le bulletin d'information et la liste des hôtels suggérés dans Dar Es Salaam sont joints à cette lettre.

Veillez noter que l'utilisation des documents (papier) lors de l'atelier sera réduite au minimum, pour donner préférence à l'utilisation de projecteurs multimédia et des copies électroniques de documents. Sauf dans des cas exceptionnels, la documentation ne sera pas fournie en format papier. Les participants sont invités à se munir d'un équipement informatique adéquat et des accessoires tels qu'un ordinateur portable et une clé USB pour leur permettre de participer efficacement à l'atelier.

Les participants sont également priés de se munir de leur Manuel Opérationnel (AFM, FCOM, MEL, etc.) en format électronique ou papier s'ils ne disposent pas du format électronique.

Je vous saurai gré de bien vouloir confirmer votre participation dès que possible et au plus tard avant le **30 septembre 2014** en donnant les noms et fonctions de tous les participants de votre administration/organisation/opérateur. Je vous demanderais de bien vouloir compléter et retourner le formulaire d'inscription de l'**annexe B** aux adresses e-mail suivantes : [icaowacaf@icao.int](mailto:icaowacaf@icao.int) et [icaoesaf@icao.int](mailto:icaoesaf@icao.int) avec copie à [FLegrand@icao.int](mailto:FLegrand@icao.int) et [agueyedia@icao.int](mailto:agueyedia@icao.int).

Veillez agréer, Madame/Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Le Directeur régional



Mam Sait Jallow

**Annexe A:** Ordre du jour provisoire

**Annexe B:** Formulaire d'inscription